# **Gemeinde Salem**

# Umweltbericht zum Bebauungsplan `Neufrach - Ort, 5. Änderung´

mit integrierter Eingriff-Ausgleichsbilanzierung und Maßnahmenkonzept zur Grünordnung



# Helmut Hornstein

Freier Landschaftsarchitekt BDLA Stadtplaner SRL Aufkircher Straße 25 88662 Überlingen / Bodensee hornstein@helmuthornstein.de



# Inhalt gem. Anlage 1 zu § 2 (4), §§ 2a + 4 c BauGB

| 1.0  | Einleitung  | 4  |
|--|---|--|
| 1.1.   | Kurzdarstellung des Inhalts und der wichtigsten Ziele der Planung   | 4  |
| 1.1.1  | Ziele der Planung   | 4  |
| 1.1.2  | Festsetzungen   | 4  |
| 1.1.3  | Standort, Art und Umfang der Planung  | 5  |
| 1.1.4  | Bedarf an Grund und Boden   | 6  |
| 1.2  | Darstellung der in einschlägigen Fachgesetzen und Fachplänen festgelegten Ziele des Umweltschutzes und ihre Berücksichtigung in der Planung   | 6  |
| 1.2.1  | Fachgesetze   | 6  |
| 1.2.2  | Fachpläne, übergeordnete Planungen  | 8  |
| 1.2.2.1  | Landesentwicklungsplan  | 8  |
| 1.2.2.2  | Regionalplan  | 10   |
| 1.2.2.3  | Flächennutzungsplan / Landschaftsplan   | 11   |
| 1.2.2.4  | Schutzgebiete / Schutzkategorien  | 12   |
| 1.2.2.5  | Landesweiter Biotopverbund  | 13   |
|  | Umweltzustands (Basisszenario), einschließlich der Umweltmerkmale der Gebiete, die voraussichtlich erheblich beeinflusst werden, Übersicht über die voraussichtliche Entwicklung des Umweltzustands bei Nichtdurchführung der   |  |
|  | Planung, Prognose über die Entwicklung des Umweltzustands<br>bei Durchführung der Planung, möglich erhebliche<br>Auswirkungen während der Bau- und Betriebsphase der<br>geplanten Vorhaben  |  |
| 2.1  | bei Durchführung der Planung, möglich erhebliche  | 15   |
| 2.1<br>2.2   | bei Durchführung der Planung, möglich erhebliche<br>Auswirkungen während der Bau- und Betriebsphase der<br>geplanten Vorhaben   | 15<br>19                                     |
|  | bei Durchführung der Planung, möglich erhebliche<br>Auswirkungen während der Bau- und Betriebsphase der<br>geplanten Vorhaben<br>Landschaft   |  |
| 2.2  | bei Durchführung der Planung, möglich erhebliche Auswirkungen während der Bau- und Betriebsphase der geplanten Vorhaben Landschaft Boden  | 19   |
| 2.2<br>2.3   | bei Durchführung der Planung, möglich erhebliche Auswirkungen während der Bau- und Betriebsphase der geplanten Vorhaben Landschaft Boden Flora / Fauna, biologische Vielfalt  | 19<br>23                                     |
| 2.2<br>2.3<br>2.3.1  | bei Durchführung der Planung, möglich erhebliche Auswirkungen während der Bau- und Betriebsphase der geplanten Vorhaben Landschaft Boden Flora / Fauna, biologische Vielfalt Biotope, Nutzungen   | 19<br>23<br>23                               |
| 2.2<br>2.3<br>2.3.1<br>2.3.2                               | bei Durchführung der Planung, möglich erhebliche Auswirkungen während der Bau- und Betriebsphase der geplanten Vorhaben Landschaft Boden Flora / Fauna, biologische Vielfalt Biotope, Nutzungen Artenschutz   | 19<br>23<br>23<br>26                         |
| 2.2<br>2.3<br>2.3.1<br>2.3.2<br>2.3.3                      | bei Durchführung der Planung, möglich erhebliche Auswirkungen während der Bau- und Betriebsphase der geplanten Vorhaben Landschaft Boden Flora / Fauna, biologische Vielfalt Biotope, Nutzungen Artenschutz Biologische Vielfalt / Biodiversität  | 19<br>23<br>23<br>26<br>28                   |
| 2.2<br>2.3<br>2.3.1<br>2.3.2<br>2.3.3<br>2.4               | bei Durchführung der Planung, möglich erhebliche Auswirkungen während der Bau- und Betriebsphase der geplanten Vorhaben Landschaft Boden Flora / Fauna, biologische Vielfalt Biotope, Nutzungen Artenschutz Biologische Vielfalt / Biodiversität Klima, Luft  | 19<br>23<br>23<br>26<br>28<br>28             |
| 2.2<br>2.3<br>2.3.1<br>2.3.2<br>2.3.3<br>2.4<br>2.5        | bei Durchführung der Planung, möglich erhebliche Auswirkungen während der Bau- und Betriebsphase der geplanten Vorhaben Landschaft Boden Flora / Fauna, biologische Vielfalt Biotope, Nutzungen Artenschutz Biologische Vielfalt / Biodiversität Klima, Luft Wasser                                 | 19<br>23<br>23<br>26<br>28<br>28<br>29       |
| 2.2<br>2.3<br>2.3.1<br>2.3.2<br>2.3.3<br>2.4<br>2.5<br>2.6 | bei Durchführung der Planung, möglich erhebliche Auswirkungen während der Bau- und Betriebsphase der geplanten Vorhaben Landschaft Boden Flora / Fauna, biologische Vielfalt Biotope, Nutzungen Artenschutz Biologische Vielfalt / Biodiversität Klima, Luft Wasser Mensch, Gesundheit, Bevölkerung | 19<br>23<br>23<br>26<br>28<br>28<br>29<br>31 |

|       |  | 33 |
|-------|--|----|
| 2.10  | Risiken für die menschliche Gesundheit, das kulturelle Erbe oder die Umwelt (zum Beispiel durch Unfälle oder Katastrophen)   | 33 |
| 2.11  | Kumulierung mit den Auswirkungen von Vorhaben benachbarter<br>Plangebiete unter Berücksichtigung etwaiger bestehender<br>Umweltprobleme in Bezug auf möglicherweise betroffene<br>Gebiete mit spezieller Umweltrelevanz oder auf die Nutzung von<br>natürlichen Ressourcen   | 34 |
| 2.12  | Auswirkungen der geplanten Vorhaben auf das Klima (zum<br>Beispiel Art und Ausmaß der Treibhausgasemissionen) und der<br>Anfälligkeit der geplanten Vorhaben gegenüber den Folgen des<br>Klimawandels  | 34 |
| 2.13  | Auswirkungen der eingesetzten Techniken und Stoffe   |    |
|       |  | 34 |
| 3.0   | Beschreibung der geplanten Maßnahmen, mit denen festgestellte erhebliche nachteilige Umweltauswirkungen vermieden, verhindert, verringert oder soweit möglich ausgeglichen werden sollen, sowie gegebenenfalls geplante Überwachungsmaßnahmen, Vermeidung, Verhinderung und Ausgleich möglicher erheblicher nachteiliger Auswirkungen auf die Umwelt |    |
| 3.1   | Maßnahmenkonzept zur Grünordnung   | 34 |
| 3.1.1 | Planungsrechtliche Festsetzungen   | 34 |
| 3.1.2 |  | 35 |
|       | örtliche Bauvorschriften gem. § 74 LBO-BW  | 35 |
| 3.2   | Naturschutzrechtliche Eingriff-Ausgleichsbilanzierung  | 20 |
| 4.0   | In Betracht kommende anderweitige Planungsmöglichkeiten,<br>Angabe der wesentlichen Gründe für die getroffene Wahl   | 38 |
|       |  | 39 |
| 5.0   | Auswirkungen auf die Schutzgüter gem. Nr. 2.1 – 2.7, die aufgrund der Anfälligkeit der nach dem Bebauungsplan zulässigen Vorhaben für schwere Unfälle oder Katastrophen zu erwarten sind   |    |
|       |  | 40 |
| 6.0   | Zusätzliche Angaben  | 40 |
| 6.1   | Beschreibung der wichtigsten Merkmale der verwendeten technischen Verfahren bei der Umweltprüfung sowie Hinweise auf Schwierigkeiten, die bei der Zusammenstellung der Angaben aufgetreten sind  | 40 |
| 6.2   | Beschreibung der geplanten Maßnahmen zur Überwachung der erheblichen Auswirkungen der Durchführung des Bauleitplans auf die Umwelt   | 40 |
| 6.3   | Zusammenfassung  | 40 |
| 6.4   | Quellen  | 42 |
|       | •  |    |

#### 1.0 Einleitung

#### 1.1. Kurzdarstellung des Inhalts und der wichtigsten Ziele der Planung

#### 1.1.1 Ziele der Planung

Anlass der Planung Die Gemeinde Salem hat die Aufstellung des

Bebauungsplanes `Neufrach – Ort, 5. Änderung´ beschlossen. Damit sollen die planungsrechtlichen Grundlagen für die Ausweisung eines Wohngebietes am südwestlichen Ortsrand

des Teilortes Neufrach geschaffen werden.

Umweltbericht Der Umweltbericht behandelt gem. § 1 (6) Nr. 7. die Belange

des Umwelt-, Landschafts- und Naturschutzes, ermittelt die umweltbezogenen Auswirkungen der Planung und erarbeitet Maßnahmen zur Vermeidung, Verminderung und

Kompensation potentieller Eingriffe.

Städtebauliche Ziele Ziel der Planung ist die Abrundung der Ortslage von Neufrach

und die Entwicklung eines familienfreundlichen Wohnquartiers mit Baugrundstücken für Einzel-, Doppel- und

Mehrfamilienhäuser.

#### 1.1.2 Festsetzungen

Planungsrecht

Das Plangebiet wird als Allgemeines Wohngebiet gem. § 4 BauNVO ausgewiesen. Dabei werden die in § 4 (3) ausnahmsweise zulässigen Nutzungen - Betriebe des Beherbergungsgewerbes, sonstige nicht störende Gewerbebetriebe. Anlagen für Verwaltungen, Gartenbaubetriebe, Tankstellen - nicht Bestandteil des Bebauungsplanes, weil sie dem angestrebten Charakter eines familienfreundlichen Baugebietes widersprächen und / oder die vorgesehene Erschließung überfordern würden. Anlagen für Verwaltungen sollten zudem entweder in der Ortsmitte oder in der 'neuen Mitte' angesiedelt werden.

Abstand der Bebauung zur Landesstraße 205 = 15 m, zur Bahnlinie Radolfzell – Friedrichshafen = 10 m,

Darmine Radonzen Triedrichsharen - 10

Grundflächenzahl (GRZ) = 0.30 - 0.40,

offene Bauweise mit Einzel- und Doppelhäusern,

ein- und zweigeschossige Bauweise,

Mindest-Wandhöhen 3,00 m – 6,00 m,

maximale Gebäudehöhen 7,50 m - 11,50 m,

für Teilflächen max. 2 Wohneinheiten je Gebäude bzw. 1

Wohneinheit je Doppelhaushälfte, Verkehrsflächen als Anliegerstraßen,

öffentliche Pkw-Stellplätze,

Grünflächen als Kinderspielplatz und Ableitungsmulden für

Regenwasser,

Retentionsraumzisternen für Baugrundstücke, Notüberläufe an ausgewiesene Rückhalte- und Ableitungsmulden,

Pflanzgebote für Bäume,

Erhaltungsgebote für zwei Bäume.

Örtliche Bauvorschriften Satteldächer, Walmdächer, gegeneinander versetzte Pultdächer,

DN  $18^{\circ} - 30^{\circ} + 30^{\circ} - 45^{\circ}$ , begrünte Flachdächer,

für Dacheindeckungen sind glänzende Materialien nicht zulässig,

Dachaufbauten ab DN 32°,

Unzulässigkeit von Kunststoffen, Metallpaneelen sowie glänzender Materialien für und glasierter Fassadenverkleidungen,

Niederspannungs-Freileitungen sind unzulässig,

nicht überbaubare Flächen mit Ausnahme von Stellplätzen und Zufahrten als Garten- und Grünflächen,

Stützmauern sind unzulässig,

wasserdurchlässige Materialien für Zugänge und Stellplätze, 2 Stellplätze je Wohneinheit.

Erschließung

Die Erschließung des Plangebietes erfolgt über einen Anschluss an die nördlich des Plangebietes verlaufende Aachstraße, die im Osten in die Landesstraße 205 / Markdorfer Straße einmündet.



Bebauungsplan-Entwurf (Ausschnitt ohne Maßstab)

#### Standort, Art und Umfang der Planung 1.1.3

Das Plangebiet

Das Plangebiet liegt am südlichen Ortsrand des Teilortes Neufrach der Gemeinde Salem / Bodenseekreis. Das Gelände fällt von Nordosten in Richtung Bahndamm (Südwesten) von ca. 434.00 m ü. NN auf ca. 432,50 m ü. NN.

Naturraum

Salem-Neufrach liegt im voralpinen Hügel- und Moorland und innerhalb des Bodenseebeckens (031). Die Grenze zum Oberschwäbischen Hügelland (032 verläuft nordöstlich der Ortslage von Neufrach.

Abgrenzung

Der Geltungsbereich des Bebauungsplanes wird

- im Norden von der Wohnbebauung entlang der Aachstraße,
- im Westen von der Bahnlinie Radolfzell Friedrichshafen (Bodenseegürtelbahn),
- im Osten von der Landesstraße 205 / Markdorfer Straße,
- im Süden von einem befestigten Wirtschaftsweg, der die Bahnlinie unterquert und zur Deggenhauser Aach und in Richtung des Gewerbegebietes 'Neufrach Ost' führt,

begrenzt.

Nutzungen Das Plangebiet wurde bisher landwirtschaftlich als Acker und

Grünland genutzt.

Art der Planung Bebauungsplan gem. § 8 BauGB.

#### 1.1.4 Bedarf an Grund und Boden

Geltungsbereich Der Geltungsbereich des Bebauungsplanes umfasst eine

Gesamtfläche von ca. 1,72 ha.

Verkehrsflächen davon entfallen für die erforderlichen Anliegerstraße und

Fußwege ca. 0,3180 ha.

Grünflächen die öffentlichen und privaten Grünflächen umfassen ca.

0,8150 ha.



Luftbild

# 1.2 Darstellung der in einschlägigen Fachgesetzen und Fachplänen festgelegten Ziele des Umweltschutzes und ihre Berücksichtigung in der Planung

#### 1.2.1 Fachgesetze

#### Baugesetzbuch - BauGB §§ 1 (6), 1a (3) und 2a :

- Auswirkungen auf Tiere, Pflanzen, Boden, Wasser, Luft, Klima und das Wirkungsgefüge zwischen ihnen sowie die Landschaft und die biologische Vielfalt,
- umweltbezogene Auswirkungen auf den Menschen und seine Gesundheit sowie die Bevölkerung insgesamt,
- umweltbezogene Auswirkungen auf Kulturgüter und sonstige Sachgüter,
- die Vermeidung von Emissionen sowie der sachgerechte Umgang mit Abfällen und Abwässern,
- die Darstellungen von Landschaftsplänen sowie von sonstigen Plänen, insbesondere des Wasser-, Abfall- und Immissionsschutzrechts sowie
- die Wechselwirkungen zwischen den einzelnen Belangen des Umweltschutzes (§1 (6) Nr. 7 BauGB).
- Zu berücksichtigen sind außerdem die Belange der Freizeit und Erholung sowie der Gestaltung des Orts- und Landschaftsbildes (§ 1 (6) Nr. 3 und 5 BauGB).
- Mit Grund und Boden soll schonend umgegangen werden, die Bodenversiegelung ist auf das notwendige Maß zu begrenzen.
- Landwirtschaftlich, als Wald oder für Wohnnutzungen genutzte Flächen dürfen nur im notwendigen Ausmaß für andere Nutzungen in Anspruch genommen werden.
- Die Vermeidung und der Ausgleich erheblicher Beeinträchtigungen des Landschaftsbildes sowie der Leistungs- und Funktionsfähigkeit des Naturhaushaltes in seinen nach § 1 (6) Nr. 7a bezeichnete Bestandteilen sind in der Abwägung zu berücksichtigen.

#### Bundes-Naturschutzgesetz - BNatschG

- Natur und Landschaft sind auf Grund ihres eigenen Wertes und als Grundlage für Leben und Gesundheit des Menschen auch in Verantwortung für die künftigen Generationen im besiedelten und unbesiedelten Bereich nach Maßgabe der nachfolgenden Absätze so zu schützen, dass
- die biologische Vielfalt,
- die Leistungs- und Funktionsfähigkeit des Naturhaushalts einschließlich der Regenerationsfähigkeit und nachhaltigen Nutzungsfähigkeit der Naturgüter sowie die Vielfalt, Eigenart und Schönheit sowie der Erholungswert von Natur und Landschaft auf Dauer gesichert sind;
- der Schutz umfasst auch die Pflege, die Entwicklung und, soweit erforderlich, die Wiederherstellung von Natur und Landschaft (allgemeiner Grundsatz).
- Eingriffe in Natur und Landschaft,
- Ausgleichs- und Ersatzmaßnahmen,
- Artenschutz.

#### Naturschutzgesetz Baden-Württemberg -NatschG BW §§ 9, 20, 21

- Eingriffsregelung,
- Belange des Naturschutzes und der Landschaftspflege,
- Artenschutz.

#### Gesetz über die Umweltverträglichkeitsprüfung - UVPG

Umweltverträglichkeitsprüfung

## FFH-Richtlinie 92/43/EWG des Rates der Europäischen Gemeinschaft

 Erhaltung der natürlichen Lebensräume, sowie der wildlebenden Tiere und Pflanzen.

#### Wasserhaushaltsgesetz und Wassergesetz Baden-Württemberg

Zweck dieses Gesetzes ist es, durch eine nachhaltige Gewässerbewirtschaftung die Gewässer als Bestandteil des Naturhaushalts, als Lebensgrundlage des Menschen, als Lebensraum für Tiere und Pflanzen sowie als nutzbares Gut zu schützen.

- Regenwassermanagement,
- oberirdische Gewässer, Gewässerrandstreifen,

# Bundes-Bodenschutzgesetz - BBodSchG und BodSchG Baden-Württemberg

Zweck dieses Gesetzes ist es, nachhaltig die Funktionen des Bodens zu sichern oder wiederherzustellen. Hierzu sind schädliche Bodenveränderungen abzuwehren, der Boden und Altlasten sowie hierdurch verursachte Gewässerverunreinigungen zu sanieren und Vorsorge gegen nachteilige Einwirkungen auf den Boden zu treffen. Bei Einwirkungen auf den Boden sollen Beeinträchtigungen seiner natürlichen Funktionen sowie seiner Funktion als Archiv der Natur- und Kulturgeschichte so weit wie möglich vermieden werden.

- Schutz und Sicherung der Funktionen des Bodens,
- Altlastensanierung.

#### Bundes-Immissionsschutzgesetz - BImSchG

Zweck dieses Gesetzes ist es, Menschen, Tiere und Pflanzen, den Boden, das Wasser, die Atmosphäre sowie Kultur- und sonstige Sachgüter vor schädlichen Umwelteinwirkungen zu schützen und dem Entstehen schädlicher Umwelteinwirkungen vorzubeugen.

- Emissionen / Immissionen
- Luftreinhaltung
- Lärmschutz

#### 1.2.2 Fachpläne, übergeordnete Planungen

#### 1.2.2.1 Landesentwicklungsplan

Zuordnung

Salem ist dem Ländlichen Raum im engeren Sinne und dem Mittelbereich Überlingen zugeordnet.

Grundsätze

Die Grundsätze (G) enthalten allgemeine Aussagen, die in der planerischen Abwägung und bei der Ermessensausübung, insbesondere bei der Bauleitplanung, zu berücksichtigen sind.

Als Grundsätze zur Siedlungsentwicklung sind im Landesentwicklungsplan Baden-Württemberg festgelegt:

"1.2 G In allen Teilräumen des Landes ist unter Berücksichtigung der weiteren Bevölkerungsentwicklung auf gleichwertige Lebensverhältnisse und eine tragfähige Sozialstruktur hinzuwirken. Dazu sind eine ausreichende Bereitstellung von Wohnraum, gesunde Umweltbedingungen, ein breites Angebot an Arbeitsplätzen unterschiedlicher Anforderungen, eine bedarfsgerechte Ausstattung mit Infrastruktureinrichtungen und eine wohnortnahe Versorgung mit Gütern und Dienstleistungen Die unterschiedlichen anzustreben. Bedürfnisse verschiedenen demografischen und sozialen Gruppen der Gesellschaft sowie die besondere Situation von Frauen, Familien und Kindern, älteren Menschen sowie Menschen mit Behinderungen sind zu berücksichtigen.

1.3 G Zur Sicherung einer ausgewogenen räumlichen Entwicklung ist die dezentrale Siedlungsstruktur des Landes zu festigen und weiterzuentwickeln. Dazu sind die zentralen Orte als Entwicklungsschwerpunkte und regionale Entwicklungsmotoren in ihrer Leistungskraft zu stärken, die Siedlungsentwicklung am Netz der zentralen Orte und Entwicklungsachsen auszurichten und die Siedlungstätigkeit vorrangig in Siedlungsbereichen und Siedlungsschwerpunkten zu konzentrieren."

Als Grundsätze sind hier für den ländlichen Raum u. a. festgelegt:

2.4.1 "Der Ländliche Raum ist als Lebens- und Wirtschaftsraum mit eigenständiger Bedeutung zu stärken und so weiterzuentwickeln, dass sich seine Teilräume funktional ergänzen und seine landschaftliche Vielfalt und kulturelle Eigenart bewahrt bleiben. Günstige Wohnstandortbedingungen sollen gesichert und Ressourcen schonend genutzt sowie ausreichende und attraktive Arbeitsplatz-, Bildungs- und Versorgungsangebote wohnortnah bereitgestellt werden."

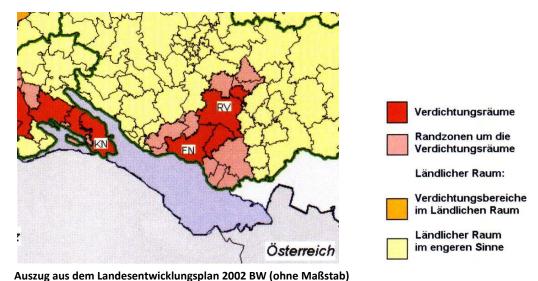
Für den Ländlichen Raum im engeren Sinne sind folgende Grundsätze formuliert:

G (2.4.3) "Der ländliche Raum im engeren Sinne ist so zu entwickeln, dass günstige Wohnstandortbedingungen Ressourcen schonend genutzt, ausreichende und attraktive Arbeitsplatz-, Bildungs- und Versorgungsangebote in angemessener Nähe zum Wohnort bereitgehalten, der agrarund wirtschaftsstrukturelle Wandel sozial verträglich bewältigt und großflächige, funktionsfähige Freiräume gesichert werden."

Ziele

Die Ziele (Z) des Landesentwicklungsplans sind von allen öffentlichen Stellen bei raumbedeutsamen Planungen und Maßnahmen als rechtsverbindliche Vorgaben zu beachten. Sie lassen je nach Konkretisierungsgrad nachfolgenden Planungen Spielräume zur Ausfüllung und Verfeinerung, können jedoch durch planerische Abwägung oder Ermessensausübung nicht überwunden werden. Im Kapitel 3 – Siedlungsentwicklung und Flächenvorsorge wird für alle Raumkategorien als Ziel formuliert:

3.1.9 "Die Siedlungsentwicklung ist vorrangig am Bestand auszurichten. Dazu sind Möglichkeiten der Verdichtung und Arrondierung zu nutzen, Baulücken und Baulandreserven zu berücksichtigen sowie Brach-, Konversions- und Altlastenflächen neuen Nutzungen zuzuführen. Die Inanspruchnahme von Böden mit besonderer Bedeutung für den Naturhaushalt und die Landwirtschaft ist auf das Unvermeidbare zu beschränken".



Samit antenricht die verliegende Blanung den Zielestzun

Somit entspricht die vorliegende Planung den Zielsetzungen des Landesentwicklungsplanes insbesondere in folgenden Punkten:

- Stärkung des ländlichen Raums als Lebens- und Wirtschaftsraum,
- Sicherung günstiger Wohnstandortbedingungen,
- Siedlungsentwicklung am Bestand ausgerichtet,
- Nutzung von Baulandreserven.

#### 1.2.2.2 Regionalplan

Ausweisungen

Im Regionalplan der Region Bodensee-Oberschwaben ist Salem als Kleinzentrum und Siedlungsbereich (Siedlungsschwerpunkt) ausgewiesen. Die Aufstufung zum Unterzentrum ist im Rahmen der derzeit laufenden Fortschreibung des Regionalplanes vorgesehen.

Entwicklungsachse

Die Gemeinde liegt an der im Regionalplan dargestellten Entwicklungsachse (4) "Überlingen – Salem – Markdorf – Friedrichshafen – Kressbronn". Weiter heißt es unter Pkt. 2.2 –

Entwicklungsachsen: "Die Siedlungsentwicklung, der Ausbau der Infrastruktur und die Schaffung von Arbeitsplätzen ist vorrangig auf die Siedlungsbereiche im Zuge der Entwicklungsachsen und der regional bedeutsamen Verkehrsverbindungen zu konzentrieren".

Leitbild Siedlung

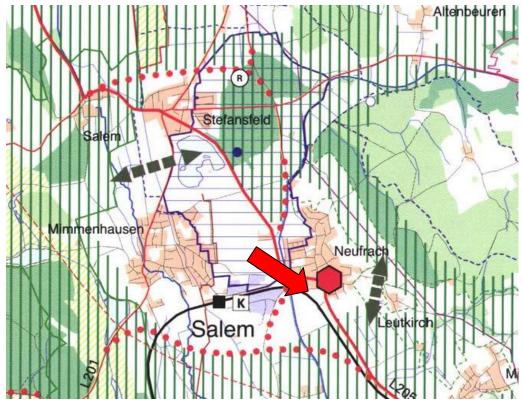
Unter Pkt. 2.3.2 - Leitbild für die Siedlung – wird als Ziel formuliert: Die Siedlungsentwicklung ist vorrangig in den Siedlungsbereichen (Siedlungsschwerpunkten) zu konzentrieren. In diesen Siedlungsbereichen sind qualifizierte Arbeitsplätze für die Bevölkerung im Einzugsgebiet sowie ausreichend Wohnungen für den Eigenbedarf und zur Aufnahme von Wanderungsgewinnen anzustreben.

Regionaler Grünzug

Südlich des Plangebietes verläuft der regionale Grünzug 08 – Talniederung im Bereich der Salemer Aach zwischen Salem, Bermatingen, Markdorf, Ittendorf und Grasbeuren mit Anschluss an die nördlich Mühlhofen gelegenen Waldgebiete -, der von der Planung nicht berührt ist. Neufrach ist als Siedlungsschwerpunkt ausgewiesen.

Die vorliegende Planung entspricht den Zielsetzungen des Regionalplanes insbesondere in folgenden Punkten:

- Siedlungsentwicklung im Zuge von Entwicklungsachsen,
- Siedlungsentwicklung vorrangig in den Siedlungsbereichen (Siedlungsschwerpunkten),
- Bereitstellung qualifizierter Arbeitsplätze.
- ausreichend Wohnungen für den Eigenbedarf und zur Aufnahme von Wanderungsgewinnen.

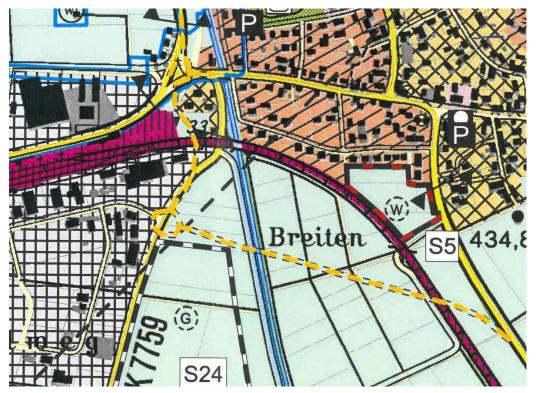


Auszug aus dem Regionalplan des Regionalverbandes Bodensee-Oberschwaben

# 1.2.2.3 Flächennutzungsplan / Landschaftsplan

Ausweisungen

Im Flächennutzungsplan des Gemeindeverwaltungsverbandes Salem – Frickingen – Heiligenberg ist als geplante Wohnbaufläche dargestellt. Die Planung ist daher aus dem FNP entwickelt.



Auszug aus dem Flächennutzungsplan des Gemeindeverwaltungsverbandes Salem – Frickingen – Heiligenberg

## 1.2.2.4 Schutzgebiete / Schutzkategorien

Im Plangebiet und seinem näheren Umfeld sind keine Schutzkategorien ausgewiesen.

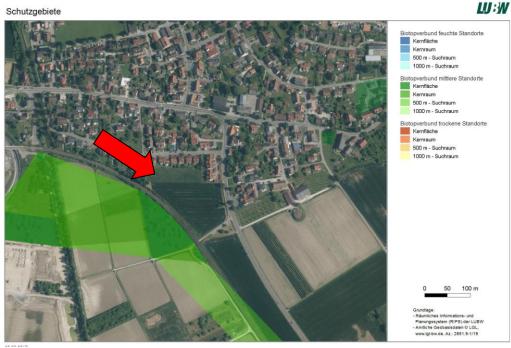
| Natura<br>2000 | Naturschutzgebiete | Landschafts-<br>schutzgebiete | Wasser-<br>schutzgebiete | § 30<br>Biotope | Naturdenkmal |
|----------------|--------------------|-------------------------------|--------------------------|-----------------|--------------|
| nein           | nein               | nein                          | nein                     | nein            | nein         |



**LUBW-Kartierung Biotope (ohne Maßstab)** 

#### 1.2.2.5 Landesweiter Biotopverbund

Das Plangebiet ist vom Fachplan `Landesweiter Biotopverbund' nicht betroffen. Ein 500-m-Suchraum für mittlere Standorte verläuft westlich des Bahndamms der Bodenseegürtelbahn.



Fachplan Biotopverbund (Quelle LUBW)

2.0 Bestandsaufnahme der einschlägigen Aspekte des derzeitigen Umweltzustands (Basisszenario), einschließlich der Umweltmerkmale der Gebiete, die voraussichtlich erheblich beeinflusst werden, Übersicht über die voraussichtliche Entwicklung des Umweltzustands bei Nichtdurchführung der Planung,

Prognose über die Entwicklung des Umweltzustands bei Durchführung der Planung, möglich erhebliche Auswirkungen während der Bau- und Betriebsphase der geplanten Vorhaben

Die erste Einschätzung des Plangebietes lässt folgende Wirkungen der Planung erwarten, die in den folgenden Kapiteln näher erläutert sind:

| Bau- und anlagebedingte Wirkungen                                      | + Beeinträchtigungen - |                              |        |        |      |
|--|------------------------|------------------------------|--------|--------|------|
|  | Ver-<br>besserung      | Wahr-<br>scheinlich<br>keine | gering | mittel | hoch |
| Oberbodenentfernung, Bodenverdichtung                                  |                        |                              |        |        | +    |
| Versiegelung, Überbauung   |                        |                              |        |        | +    |
| Reliefveränderung  |                        |                              | -      |        |      |
| Entnahmestellen, Abgrabungen   |                        | -                            |        |        |      |
| Lager, Deponien, Aufschüttungen  |                        | -                            |        |        |      |
| Dammbauten, Überbrückung   |                        | -                            |        |        |      |
| Baustelleneinrichtung, Staub- u.<br>Lärmentwicklung, Dämpfe und Abgase |                        |                              |        | +      |      |
| Vegetationsentfernung (Baum- und Strauchschicht)                       |                        |                              | -      |        |      |
| Vegetationsentfernung (Kraut- und Bodenschicht)                        |                        |                              |        |        | +    |
| Verlust von Lebensstätten und Habitaten (wertbestimmende Tierarten)    |                        |                              | -      |        |      |
| Vogelschlag an Glasflächen zu erwarten                                 |                        | -                            |        |        |      |
| Gewässer (Verlegung, Ausbau, Entfernung)                               |                        | -                            |        |        |      |
| Entwässerung, Verdolung von Gräben und<br>Wiesen                       |                        | -                            |        |        |      |
| Grundwasser (Stau, Senkung,<br>Absenkungstrichter Entnahme, Bohrung)   |                        |                              | -      |        |      |
| Verschattung, Horizonteinengung oder<br>Beleuchtung                    |                        |                              | -      |        |      |
| Zerschneidung von Wald, Wiesen,<br>Freiflächen                         |                        |                              | -      |        |      |
| Zerschneidung von markanten<br>Sichtbezügen                            |                        | -                            |        |        |      |
| Veränderung Mikroklima, Luft- und<br>Windstau                          |                        |                              | -      |        |      |

| Betriebsbedingte Wirkungen  | +                 | Beeintr                      | ächtigun | gen -  |      |
|---|-------------------|------------------------------|----------|--------|------|
|   | Ver-<br>besserung | wahr-<br>scheinlich<br>keine | gering   | mittel | hoch |
| Lagern von Gütern u. betriebsbedingten<br>Abfällen  |                   | -                            |          |        |      |
| Verkehr: Erzeugung, Umlenkung,<br>Andienung LKW   |                   |                              | -        |        |      |
| Verkehr: ÖPNV Anbindung   |                   | -                            |          |        |      |
| Verkehr und Baukörper: Trennwirkung<br>durch Zerschneidung von<br>Wanderkorridoren bzw. lebensraum-<br>verbindenden Elementen bei Tieren;<br>Verkehrstod bei Amphibien, Fleder-<br>mäusen, Kleinsäugern, Vögeln |                   |                              | -        |        |      |
| Emissionen/ Immissionen: Stäube,<br>Spurengase, Wasserdampf, Gerüche  |                   |                              | -        |        |      |
| Emissionen/ Immissionen: Abwässer,<br>Abfall  |                   |                              | -        |        |      |
| Emissionen/ Immissionen: Erschütterungen, Lärm  |                   |                              | -        |        |      |
| Emissionen/ Immissionen: Licht, Wärme (siehe auch 5.2.1)  |                   |                              | -        |        |      |
| Beeinträchtigungen von bestehenden<br>Biotopen bzw. naturschutzfachlich hoch-<br>wertigen Lebensraumtypen/-strukturen   |                   | -                            | -        |        |      |
| Einbringung und Begünstigung fremder (invasiver) Arten (Neophyten, Neozoen), § 40 BNatSchG, Wirkungen auf Biotope   |                   | -                            |          |        |      |
| Nähr- und Schadstoffeintrag durch<br>Nutzungsänderungen   |                   | -                            |          |        |      |

#### 2.1 Landschaft

# Bestand

Das unbebaute und landwirtschaftlich als Grünland genutzte Plangebiet liegt am südwestlichen Ortsrand von Neufrach und schließt unmittelbar an die bestehende Siedlungsstruktur an. Die Bebauung im Umfeld wird von kräftigen zweigeschossigen Baukörpern entlang der Aachstraße und der Markdorfer Straße geprägt. Der erhöhte Bahndamm der Bodenseegürtelbahn schließt das Gebiet im Westen ab. Er bildet eine deutlich wahrnehmbare Zäsur in der Landschaft.

Einsehbarkeit

Die Fläche ist Süden und von der bestehenden Wohnbebauung her gut einsehbar.

Bedeutung

Das Plangebiet wird intensiv landwirtschaftlich genutzt und ist Bestandteil der ausgeprägten Offenland-Strukturen am Ortsrand von Neufrach, die von Süden her spornartig bis an die Bebauung an der Aachstraße heranreichen. Es enthält lediglich einzelne Laub- und Nadelbäume als gliedernde Strukturen. Es hat eine mittlere Bedeutung für das Landschaftsbild.

Empfindlichkeit

Das bestehende Bebauung und der Bahndamm rahmen das Plangebiet von drei Seiten her ein. Das Gebiet wird daher nur begrenzt als Teil der freien Landschaft wahrgenommen.



Blick von Westen in die Aachstraße



Blick von Norden in die Markdorfer Straße in Richtung des Ortsausgangs

Bahnlinie Radolfzell-Friedrichshafen (Bodenseegürtelbahn)

Wohnbebauung Südlich der Aachstraße

der Markdorfer Straße

Wohnbebauung westlich Gemischte Bebauung östlich der Markdorfer Straße



Plangebiet

Bahnunterführung + Wirtschaftsweg Richtung Deggenhauser Aach + Gewerbegebiet `Neufrach Ost´

Wirtschaftsweg mit Einmündung in die Markdorfer Straße

#### **Planung**

Inhalte

Die Planung sieht die Ausweisung eines Wohngebietes mit einer zweigeschossigen Bebauung und Bauhöhen von bis zu 11,50 m vor. Entlang des Bahndammes ist eine bis zu 10 m breite Grünfläche mit einem Fußweg und Retentionsmulden für anfallendes Niederschlagswasser ausgewiesen.

Entlang der Anliegerstraße und auf den Grünflächen sind Pflanzgebote für Bäume festgesetzt.

Wirkungen

Mit der Planung wird die Ortslage von Neubruch abgerundet, gleichzeitig entfallen Freiflächen am Ortsrand, die Sichtbeziehungen von der Waschstraße und der Markdorfer Straße her verändern sich deutlich.

Eingriff

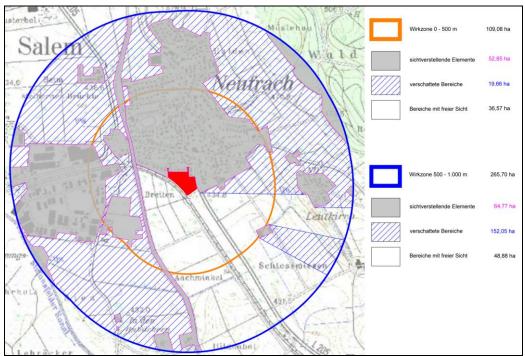
Die Ermittlung des Eingriffs in das Schutzgut `Landschaftsbild' erfolgt nach dem Bewertungsmodell der Landkreise Bodenseekreis und Ravensburg.

Wohngebiet, Gebäudehöhe maximal 11,5m - entspricht Eingriffstyp 3.

Wirkzonen

Wirkzonen I und II (gerundet)

Werkraum gesamt: - 375 ha
 Sichtverstellende Flächen: - 118 ha
 Verschüttung: - 172 ha
 Beeinträchtigte Fläche gesamt: - 85 ha



Lageplan Landschaftsbild

Tab. 1: Bewertung des Landschaftsbildes

|                                | Beeinträch<br>tigter<br>Raum, ha | Bewertung<br>Raum-<br>Einheiten | Wahr-<br>nehmungs-<br>Koeffizient | Erheblich<br>-<br>Zeitfaktor | Kompen-<br>sations-<br>flächen-<br>faktor | Kompensations-<br>umfang in<br>Biotopwert-<br>punkten |
|--------------------------------|----------------------------------|---------------------------------|-----------------------------------|------------------------------|---|---|
| Zone I<br>(500 m)              | 36,57 ha                         | 2                               | 0,2                               | 0,6                          | 0,1                                       | 365.700 x 2 x 0,2<br>x 0,6 x 0,1 =<br>8.777 BWP       |
| Zone II<br>(500 m -<br>1.000m) | 48,88 ha                         | 3                               | 0,1                               | 0,5                          | 0,1                                       | 488.800 x 3 x 0,1<br>x 0,5 x 0,1 = 7.332<br>BWP       |
| Gesamt                         | 85,45 ha                         |                                 |                                   |                              |   | 16.109 BWP  |

# Begründung der Raumeinheiten

Die Wirkzone I wird von der Bebauung entlang der Aachstraße und der Markdorfer Straße sowie dem erhöht gelegenen Bahndamm der Bodenseegürtelbahn geprägt.

Wirkzone II – dörfliche Siedlungsstrukturen und Bauten fügen sich in die Landschaft ein. Landschaftselemte sind deutlich erkennbar, die Landschaft ist durchquerbar. Die Verlärmung ist deutlich (Landesstraße 205 und Bahnlinie).

## Begründung des Erheblichkeitsfaktors

Die Neubebauung rundet die Siedlungslage von Neufrach ab. Sie bewirkt eine eher kleinräumig wirksame Verstärkung der Überprägung der Landschaft. Die Landschaft ist durch die vorhandene Bebauung und den Bahndamm vorbelastet. Es handelt sich um einen Eingriff von mittlerer Wirkungsintensität. Mit abnehmender Entfernung (Wirkungszone II) relativieren sich die Auswirkungen.

Die Eingriffe in das Schutzgut Landschaftsbild verursachen ein Biotopwert-Defizit in Höhe von 16.109 Biotopwertpunkten.

### Vermeidung, Minimierung, Ausgleich

Zur Vermeidung und Minimierung potentieller Eingriffe in das Schutzgut 'Siedlungs- und Landschaftsbild' tragen die nachfolgend aufgeführten Maßnahmen und Festsetzungen bei:

Bauformen Die Neubebauung soll sich in Gestalt und Maßstab an den Bestand anlehnen,

Festlegung von maximalen Gebäudehöhen in Anlehnung an den Bestand,

Grünflächen Ausweisung öffentlicher und privater Grünflächen,

Bäume Pflanzgebote für Bäume entlang der Anliegerstraße, im Bereich von Pkw-Stellplätzen und auf den Grünflächen.

Örtliche

Bauvorschriften

Örtliche Bauvorschriften gem. § 74 LBO zur Gestaltung der Gebäude (Fassaden, Dächer) und der Freiflächen.

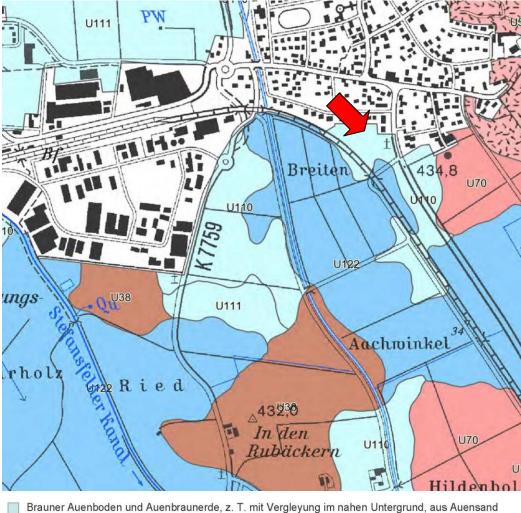
#### 2.2 **Boden**

#### **Bestand**

Böden

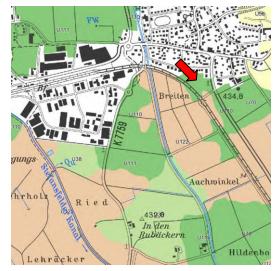
Die Flächen im Plangebiet sind unbebaut und werden fast ausschließlich landwirtschaftlich als Grünland genutzt. Die Flurstücke Nr. 1564, 1565, 1565/1, 1565/2 und 1565/3 wurden bis ca. 2013 als Ackerflächen bewirtschaftet.

Bodenarten sind Brauner Auenboden Auenbraunerde und im Südenauf einer kleinen Teilfläche Auengley und Auenlehm.



- und Auenlehm
- Auengley, Auenpseudogley-Auengley und Brauner Auenboden-Auengley aus Auensand und
- Braunerde aus Beckensedimenten
- Parabraunerde und podsolige Bänderparabraunerde aus Beckensedimenten
- Parabraunerde aus würmzeitlichem Moränensediment

Kartierung Bodenkundliche Einheiten (ohne Maßstab, Quelle: Geoportal Baden-Württemberg)



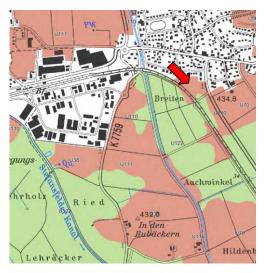
Ausgleichskörper im Wasserkreislauf



Filter und Puffer für Schadstoffe



Natürliche Bodenfruchtbarkeit



Standort für naturnahe Vegetation

Kartierung Bodenfunktionen des Landesamtes für Geologie, Rohstoffe und Bergbau (ohne Maßstab, Quelle: Geoportal Baden-Württemberg)

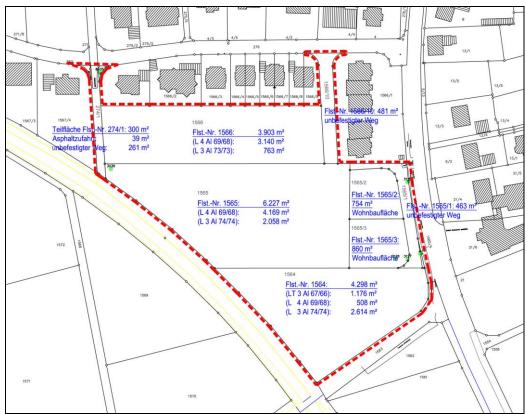
Bodenfunktionen

In den o. a. dargestellten Kartierungen werden die Bodenfunktionen der von der Planung betroffenen Flächen wie folgt bewertet:

- Ausgleichskörper im Wasserkreislauf: sehr hoch (dunkelgrün)
- Filter und Puffer für Schadstoffe: mittel hoch (hellgrün)
- Natürliche Bodenfruchtbarkeit: sehr hoch (dunkelgrün)
- Standort f
  ür naturnahe Vegetation: keine hohe oder sehr hohe Bewertung (braun)

Altlasten

Eine im Jahr 2014 durchgeführte Untersuchung auf nutzungsbedingte Schadstoffe (Fa. HPC AG, Ravensburg) ergab, dass Verwertung des anfallenden Aushubs in der Verwertungskategorie Z 0 möglich ist.



Lageplan Bodenbewertung im Bestand

Tab. 2: Bodenbewertung im Bestand

|         |              |                     |                                       | Bodenfunktionen                                  | 1                                       | Wertstufe                           |                      |                        |
|---------|--------------|---------------------|---------------------------------------|--|---|-------------------------------------|----------------------|------------------------|
| Flst.Nr | Fläche<br>m² | Klassen-<br>zeichen | Natürliche<br>Boden-<br>fruchtbarkeit | Ausgleichs-<br>körper im<br>Wasser-<br>kreislauf | Filter und<br>Puffer für<br>Schadstoffe | (Gesamt-<br>bewertung<br>der Böden) | Biotopwert<br>punkte | Bilanzwert<br>(Punkte) |
| 274/1   | 39           | Asphalt             | 0                                     | 0  | 0                                       | 0                                   | 0                    | 0                      |
| 2/4/1   | 261          | Weg                 | 3                                     | 3  | 4                                       | 3,333                               | 13,332               | 3.480                  |
|         | 1.176        | LT 3 AI 67/66       | 3                                     | 3  | 4                                       | 3,333                               | 13,332               | 15.678                 |
| 1564    | 508          | L 4 Al 69/68        | 3                                     | 2  | 3                                       | 2,667                               | 10,668               | 5.419                  |
|         | 2.614        | L 3 Al 74/74        | 3                                     | 3  | 4                                       | 3,333                               | 13,332               | 34.850                 |
| 1565    | 4.169        | L 4 Al 69/68        | 3                                     | 2  | 3                                       | 2,667                               | 10,668               | 44.475                 |
| 1505    | 2.058        | L 3 Al 74/74        | 3                                     | 3  | 4                                       | 3,333                               | 13,332               | 27.437                 |
| 1565/1  | 463          | Weg                 | 3                                     | 3  | 4                                       | 3,333                               | 13,332               | 6.173                  |
| 1565/2  | 754          | Grundstück          | 3                                     | 3  | 4                                       | 3,333                               | 13,332               | 10.052                 |
| 1565/3  | 860          | Grundstück          | 3                                     | 3  | 4                                       | 3,333                               | 13,332               | 11.466                 |
| 1566    | 3.140        | L 4 Al 69/68        | 3                                     | 2  | 3                                       | 2,667                               | 10,668               | 33.498                 |
| 1566    | 763          | L 3 Al 73/73        | 3                                     | 3  | 4                                       | 3,333                               | 13,332               | 10.172                 |
| 1566/10 | 481          | Weg                 | 0                                     | 1  | 1                                       | 0,667                               | 2,668                | 1.283                  |
| Gesamt  | 17.286       |                     |                                       |  |   |                                     |                      | 203.983                |

## **Planung**

Inhalte

Das Plangebiet wird zum Wohngebiet mit bis zu zweigeschossigen Gebäuden. Die nicht überbaubaren Flächen werden als Gärten angelegt. Für die Erschließung wird die Anlage von Verkehrsflächen erforderlich.

#### Wirkungen

Die zulässige Grundflächenzahl (GRZ) von 0,30 – 0,40 führt insgesamt zu einer etwa 50%-igen Überbauung / Befestigung der Flächen im Plangebiet (einschl. Flächen für Nebenanlagen und Verkehrsflächen).

In diesen Bereichen verliert der Boden dauerhaft seine Funktionen für die natürliche Bodenfruchtbarkeit, als Filter und Puffer für Schadstoffe sowie als Ausgleichskörper für den Wasserhaushalt.

### Versiegelte und teilversiegelte Flächen:

#### Wohnbauflächen:

3.847 m² x 0,4 (GRZ) 1.539 m² 8.098 m² x 0,3 (GRZ) 2.429 m²

Nebenanlagen: 50% (1.539m² + 2.429m²) <u>1.984</u>

m²

#### 5.952 m<sup>2</sup>

#### Straßenflächen:

|                                    | 3.180 m <sup>2</sup> |
|------------------------------------|----------------------|
| Notüberfahrt für Rettungsfahrzeuge | <u>154 m²</u>        |
| Flächen für die Entsorgungsanlagen | 25 m²                |
| Gehweg                             | 500 m <sup>2</sup>   |
| Erschließungsstraße                | 2.501 m <sup>2</sup> |

#### Grünflächen:

Private Grünflächen (11.945 m² - 5.952 m²) 5.993 m² Verkehrsbegleitgrün 225 m² Öffentliche Grünflächen entlang der Bahnlinie  $\frac{1.936 \text{ m}^2}{8.154 \text{ m}^2}$ 

Gesamtfläche: 17.286 m<sup>2</sup>

Durch die Planung entsteht ein Eingriff in das Schutzgut Boden im nachfolgend dargestellten Umfang.

Tab. 3: Bodenbewertung nach dem Eingriff

| Fläche | Bezeichnung                                | Bodenfunktionen                                    |  |   | Wertstufe                           | Wertstufe            |                        |  |
|--------|--|--|--|---|-------------------------------------|----------------------|------------------------|--|
| m²     |  | Natürliche<br>Boden-<br>fruchtbarkeit              | Ausgleichs-<br>körper im<br>Wasser-<br>kreislauf | Filter und<br>Puffer für<br>Schadstoffe | (Gesamt-<br>bewertung<br>der Böden) | Biotopwert<br>punkte | Bilanzwert<br>(Punkte) |  |
| 9.132  | Versiegelte und<br>teilversiegelte Flächen | 0  | 0  | 0                                       | 0                                   | 0                    | 0                      |  |
| 4.322* | Private und öffentliche                    | 3  | 3  | 4                                       | 3,333                               | 13,332               | 57.621                 |  |
| 4.322* | Grünflächen                                | 10%  | 6 Abzug aufgrund Be                              | eeinträchtigungen d                     | lurch Bauarbeite                    | n                    | -5.762                 |  |
| 3.832* | Private und öffentliche                    | 3  | 2  | 3                                       | 2,667                               | 10,668               | 40.880                 |  |
| 5.032  | Grünflächen                                | 10% Abzug aufgrund Beeinträchtigungen durch Bauarb |  |   | lurch Bauarbeite                    | n                    | -4.088                 |  |
| 17.286 |  |  |  |   |                                     |                      | 88.651                 |  |

<sup>&</sup>lt;sup>\*)</sup> Die Grünflächen liegen auf den Grundstücken Flst.-Nrn. 274/1, 1564, 1565, 1565/1, 1565/2, 1565/3 und 1566 mit Gesamtfläche 16.766 m².

Davon mit Bodenfunktionen (3-3-4):  $8.949~m^2$ ; mit Bodenfunktionen (3-2-3):  $7.817~m^2$ , entspricht 53% bzw. 47%.

53% von 8.154 m² = 4.322 m²

47% von 8.154 m² = 3.832 m²

Die Eingriffe in das Schutzgut Boden verursachen ein Biotopwert-Defizit in Höhe von 115.332 Biotopwertpunkten.

# Vermeidung, Minimierung, Ausgleich

Zur Vermeidung und Minimierung potentieller Eingriffe in das Schutzgut `Boden' tragen die nachfolgend aufgeführten

Maßnahmen und Festsetzungen bei:

Oberflächen-

Befestigungen Zugänge, Zufahrten und Stellplätze sind mit

wasserdurchlässigen Belägen (z.B. Rasenpflaster, Rasengittersteine, wassergebundene Decke, wasserdurch-

lässiges Pflaster) herzustellen,

Grünflächen Ausweisung öffentlicher und privater Grünflächen,

Bodenverwertungs-

Konzept mit den Bauanträgen ist jeweils ein Bodenverwertungs-

konzept vorzulegen,

Baubetrieb der Baubetrieb ist so zu organisieren, dass betriebsbedingte

unvermeidliche Bodenbelastungen (z. B. Verdichtungen) auf das engere Baufeld beschränkt bleiben. Baustoffe, Bauabfälle und Betriebsstoffe sind so zu lagern, dass Stoffeinträge bzw.

Vermischungen mit Bodenmaterial auszuschließen sind.

#### 2.3 Flora / Fauna, biologische Vielfalt

#### 2.3.1 Biotope, Nutzungen

#### **Bestand**

Die Vegetation im Plangebiet beschränkt sich auf die Grünlandflächen sowie einzelne Laub- und Nadelbäume am östlichen und nördlichen Rand des Geltungsbereichs. Die Böschung des am westlichen Rand verlaufenden Bahndamms ist teilweise dicht mit Brombeergestrüpp bewachsen. Sie liegt jedoch außerhalb des Geltungsbereichs.



Blick von Osten auf die Böschung des Bahndamms



Lageplan Schutzgut Flora/ Fauna - Bestand

Tab. 4: Bewertung der Biotoptypen BESTAND

| Nr:     | Biotoptyp                            | Biotopwert     | Fläche (m²) | Bilanzwert<br>(Punkte) |
|---------|--------------------------------------|----------------|-------------|------------------------|
| 33.60   | Intensivgrünland                     | 6              | 16.866      | 101.196                |
| 45.10 - | Laubbäume Bestand,                   | 2 v 173        | 3 x 1 *1)   | 1.384                  |
| 45.30a  | D = 55cm                             | 0 X 17.        | 7 / 1       | 1.304                  |
| 45.10 - | Laubbäume Bestand,                   | 8 x 126        | 5 v 2 *1)   | 2.016                  |
| 45.30a  | D = 40cm                             | 6 X 120        | ) X Z       | 2.016                  |
| 45.10 - | Laubbäume Bestand,                   | 8 x 94         | 1.504       |                        |
| 45.30a  | D = 30cm                             | 6 X 34         | 1.504       |                        |
| 45.10 - | Laubbäume Bestand,                   | 8 x 63 x 2 *1) |             | 1.008                  |
| 45.30a  | D = 20 cm                            | 6 X U3         | X Z         | 1.008                  |
| 45.10 - | Nadelbäume Bestand,                  | 0 v 15         | 7 x 1 *1)   |                        |
| 45.30a  | D = 50 cm                            | 6 X 13         | / X I       | 1.256                  |
| 45.10 - | Nadelbäume Bestand,                  | 0 v 120        | 5 x 1 *1)   |                        |
| 45.30a  | D = 40 cm                            | 6 X 120        | 7 X 1       | 1.008                  |
| 60.21   | Völlig versiegelte Straße oder Platz | 1              | 39          | 39                     |
| 60.60   | Garten                               | 6              | 381         | 2.286                  |
| Gesamt  |                                      |                | 17.286      | 111.697                |

<sup>\*1) –</sup> Biotopwertpunkte x Stammumfang x Anzahl Bäume

#### **Planung**

Inhalte

Die Planung ist mit dem kompletten Verlust der landwirtschaftlichen Kulturflächen verbunden. Sieben Laubund Nadelbäume entfallen, stattdessen sind Pflanzgebote für insgesamt 75 Bäume festgesetzt. Die nicht überbauten / befestigten Grundstücksflächen werde als Grünflächen / Hausgärten angelegt. Im Westen und Süden des Geltungsbereichs sind öffentliche Grünflächen angeordnet, die neben Pflanzgeboten für Bäume auch Retentionsmulden für das anfallende Niederschlagswasser enthalten.

Wirkungen

Die landwirtschaftlichen Kulturflächen werden durch gebäudenahe Freiflächen und öffentliche Grünflächen ersetzt. Die überbauten / versiegelten Flächen gehen als potentielle Brut- und Nahrungshabitate verloren. Die Gärten und Grünflächen werden mittelfristig ein zusammenhängendes, kleinteiliges Mosaik unterschiedlicher Vegetationselemente und Biotopstrukturen darstellen.

Tab. 5: Biotopwert des Plangebietes in der Planung

| Nr:               | Biotoptyp   | Biotopwert  | Fläche (m²)         | Bilanzwert<br>(Punkte) |
|-------------------|---|-------------|---------------------|------------------------|
| 33.41             | Fettwiese mittlerer<br>Standorte                        | 11*1)       | 1.206               | 13.266                 |
| 33.41             | Fettwiese mittlerer<br>Standorte<br>(Retentionsflächen) | 9*2)        | 730                 | 6.570                  |
| 33.80             | Zierrasen   | 4           | 225                 | 900                    |
| 45.10 –<br>45.30a | Laubbäume Bestand,<br>D = 55cm                          | 8 x 173 x 1 |                     | 1.384                  |
| 45.10 –<br>45.30a | Nadelbäume Bestand,<br>D = 50 cm                        | 8 x 1!      | 57 x 1              | 1.256                  |
| 45.10 –<br>45.30a | Hochstamm-Laubbäume<br>Im Plangebiet                    | 8 x 68      | x 75 <sup>*3)</sup> | 40.800                 |
| 60.10             | Von Bauwerken<br>bestandene Fläche                      | 1           | 5.952               | 5.952                  |
| 60.20             | Straße, Weg oder Platz                                  | 1           | 3.026               | 3.026                  |
| 60.23             | Platz mit wassergebundener Decke                        | 2           | 154                 | 308                    |
| 60.60             | Hausgärten/ private + öffentliche Grünflächen           | 6           | 5.993               | 35.958                 |
| Gesamt            |   |             | 17.286              | 109.420                |

Biotoptyp `Fettwiese mittlerer Standorte´ entlang der Bahnlinie mit reduziertem Biotopwert

<sup>\*2)</sup> Biotoptyp `Fettwiese mittlerer Standorte´ als Retentionsflächen mit reduziertem Biotopwert

<sup>\*3)</sup> Planungswert x Stammumfang (cm) nach 25 Jahren Entwicklungszeit (18 cm bei Pflanzung + 50 cm Zuwachs) x Anzahl der Bäume



Lageplan Schutzgut Flora/ Fauna - Planung

Die Eingriffe in das Schutzgut Flora / Fauna verursachen ein Biotopwert-Defizit in Höhe von 2.277 Biotopwertpunkten.

#### Vermeidung, Minimierung, Ausgleich

Zur Vermeidung und Minimierung potentieller Eingriffe in das Schutzgut `Flora / Fauna´ tragen die nachfolgend

aufgeführten Maßnahmen und Festsetzungen bei:

Grünflächen Ausweisung öffentlicher und privater Grünflächen,

Pflanzgebote Pflanzgebote für Bäume im gesamten Geltungsbereich des

Bebauungsplanes,

Örtliche Bauvorschriften zur Gestaltung der Freiflächen.

#### 2.3.2 Artenschutz

Rechtsgrundlagen

Grundsätzlich gilt der allgemeine Artenschutz gem. § 43 NatSchG-BW für alle wildlebenden Tiere und Pflanzen. Gem. § 44 BNatSchG sind darüber hinaus verschiedene Arten besonders geschützt oder streng geschützt.

### Besonders geschützt sind

Arten der Anhänge A und B der EG-Artenschutzverordnung 338/97

Arten des Anhanges IV der FFH-Richtlinie "europäische Vögel" im Sinne der EG-Vogelschutzrichtlinie Arten der Anlage 1 Spalte 2 der Bundesartenschutzverordnung

#### Streng geschützt sind

Arten des Anhanges A der EG-Artenschutzverordnung 338/97 Arten des Anhanges IV der FFH-Richtlinie Arten der Anlage 1 Spalte 3 der Bundesartenschutzverordnung.

Gem. § 44 (1) ist es verboten,

- 1. wild lebenden Tieren der besonders geschützten Arten nachzustellen, sie zu fangen, zu verletzen oder zu töten oder ihre Entwicklungsformen aus der Natur zu entnehmen, zu beschädigen oder zu zerstören,
- 2. wild lebende Tiere der streng geschützten Arten und der europäischen Vogelarten während der Fortpflanzungs-, Aufzucht-, Mauser-, Überwinterungs- und Wanderungszeiten erheblich zu stören; eine erhebliche Störung liegt vor, wenn sich durch die Störung der Erhaltungszustand der lokalen Population einer Art verschlechtert,
- 3. Fortpflanzungs- oder Ruhestätten der wild lebenden Tiere der besonders geschützten Arten aus der Natur zu entnehmen, zu beschädigen oder zu zerstören,
- 4. wild lebende Pflanzen der besonders geschützten Arten oder ihre Entwicklungsformen aus der Natur zu entnehmen, sie oder ihre Standorte zu beschädigen oder zu zerstören.

Demnach ist auch die Zerstörung mehrjährig nutzbarer Nistoder Ruhestätten ganzjährig untersagt, außer wenn die ökologische Funktion im räumlichen Zusammenhang nicht beeinträchtigt oder durch vorgezogene Ausgleichsmaßnahmen (CEF-Maßnahmen) weiter gewährleistet ist. Für die Nist- und Ruhestätten freibrütender Arten dürfen baubedingte Eingriffe nur zwischen Oktober und Februar erfolgen.

Artenschutzrechtliche Prüfung

Das Plangebiet wird nahezu ausschließlich landwirtschaftlich als Grünland (bis ca. 2013 als Acker) genutzt und weist mit Ausnahme einiger Laub- und Nadelbäume keine weiteren Biotopstrukturen auf. Die mit Brombeergestrüpp bewachsene Böschung des am westlichen Rand verlaufenden Bahndamms liegt außerhalb des Geltungsbereichs.

Vögel

Eingehendere Untersuchungen waren bisher jahreszeitlich bedingt nicht möglich und sollen ab dem Frühjahr 2018 durchgeführt werden. Sowohl der vorhandene Baumbestand wie auch die Grünlandflächen stellen jedoch potentielle Brutund Nahrungshabitate dar. Dies betrifft insbesondere zwei Obstgehölze, die Stamm- und Asthöhlen aufweisen. Zur Bewirtschaftung der Grünlandflächen liegt die Information des Landwirtes vor, wonach die Flächen viermal jährlich gemäht und mit Gülle und Mineraldünger gedüngt werden. Die ökologische Bedeutung wir durch diese intensive Nutzung deutlich reduziert.

Insekten

Für Insekten sind sowohl die Grünlandflächen wie auch der Baumbestand von Bedeutung. Die mit Mulm gefüllten Astund Stammhöhlen der Obstgehölze stellen möglicherweise Lebensstätten für holzbewohnende Käferlarven dar.

Fledermäuse

Das eigentliche Plangebiet ist aufgrund der nur begrenzt vorhandenen Strukturen für Fledermäuse von eher untergeordneter Bedeutung. Im Gegensatz dazu stellt die westlich des Bahndamms gelegene, galeriewaldartige Struktur entlang de Deggenhauser Aach eine potentiell wichtige Leitlinie in der Landschaft dar.

Amphibien / Reptilien

Das Plangebiet ist ohne Bedeutung, dort verlaufende Wanderungskorridore sind nicht bekannt.

Vernetzung

Das Plangebiet liegt außerhalb von Suchräumen des landesweiten Biotopverbunds. Ein 500-m-Suchraum für mittlere Standorte verläuft westlich des Bahndamms und umfasst den Bereich entlang der Deggenhauser Aach (siehe Pkt. 1.2.2.5).

#### Vermeidung, Minimierung, Ausgleich

Zur Vermeidung artenschutzrechtlicher Verbotstatbestände tragen die nachfolgend aufgeführten Maßnahmen und

Festsetzungen bei:

Grünflächen Ausweisung öffentlicher und privater Grünflächen,

Pflanzgebote Pflanzgebote für Bäume,

Beleuchtung Festsetzung zur Verwendung insektenfreundlicher

Beleuchtungsanlagen,

Nisthilfen Festsetzung zur Anbringung geeigneter Nisthilfen für Vögel

als Ersatz für den entfallenden Baumbestand.

Nach derzeitigem Erkenntnisstand sind artenschutzrechtliche Verbotstatbestände gem. § 44 NatSchG nicht zu befürchten.

#### 2.3.3 Biologische Vielfalt / Biodiversität

Biodiversität umfasst drei Ebenen: die Vielfalt der Ökosysteme (dazu gehören Lebensgemeinschaften, Lebensräume und Landschaften), die Artenvielfalt und drittens die genetische Vielfalt innerhalb der Arten (Quelle: Bundesamt für Naturschutz).

Das Plangebiet weist aufgrund seiner intensiven landwirtschaftlichen Nutzung nur eine sehr beschränkte Zahl an Lebensräumen und eine deutlich reduzierte Artenvielfalt auf (siehe auch Pkt. 2.3.2). Mit der künftigen Nutzung als Wohngebiet werden mittelfristig neue Sekundärbiotope geschaffen (öffentliche und private Grünflächen, Baum- und Gehölzpflanzungen) die sich von der bestehenden Offenlandnutzung unterscheiden, jedoch potentiell zu einer höheren Artenvielfalt führen können.



Fichte und Obstgehölze am östlichen Rand des Plangebietes



Baumbestand am nördlichen Rand des Plangebietes (künftige Einfahrt von der Aachstraße in das neue Wohnquartier)



Baumbestand am nordwestlichen Rand des Plangebietes an der Aachstraße

#### 2.4 Klima, Luft

#### **Bestand**

Klima Das Plangebiet gehört wie ganz Baden-Württemberg zum

warm-gemäßigten Regenklima der mittleren Breiten. Die mittlere Jahrestemperatur liegt bei  $8,5-9,0^\circ$ , die mittlere Jahresniederschlagshöhe bei 850-900 mm. Die

Hauptwindrichtung ist Westen.

Funktionen Die nicht bebauten und begrünten Flächen im Plangebiet

vermindern die Abstrahlungshitze. Sie tragen zur Kaltluft- und Frischluftproduktion sowie zur Erhöhung der Luftfeuchtigkeit bei und haben damit grundsätzlich eine Bedeutung für das

Lokal- / Kleinklima.

Lokal- und Kleinklima Klima, Witterung und natürliche Jahreszeiten sind erlebbar,

Klimabeeinträchtigungen sind nur begrenzt erkennbar.

Luftreinheit Das Gebiet ist durch die östlich verlaufende Landesstraße 205

/ Markdorfer Straße und de westlich gelegenen Bahnlinie

vorbelastet.

**Planung** 

Wirkungen Die zusätzliche Bebauung und Versiegelung beeinträchtigt die

Kaltluftbildung, erhöht die Wärmeabstrahlung und reduziert die Luftfeuchtigkeit. Die festgesetzte Grundflächenzahl von 0,30 – 0,40 lässt eine ausgeprägte Freiflächenstruktur mit einem hohen Anteil unbebauter / begrünter Freiflächen zu, die auch weiterhin klimaregulierend wirken. Potentiell ist auch mit erhöhten Emissionen durch Heizungsanlagen und Fahrverkehr zu rechnen, die jedoch durch die angestrebte

Vermeidung, Minimierung, Ausgleich

Zur Vermeidung und Minimierung potentieller Eingriffe in das

Schutzgut `Klima / Luft' tragen die nachfolgend aufgeführten

Niedrigenergie- bzw. Passivbauweise begrenzt werden.

Maßnahmen und Festsetzungen bei:

Grünflächen Ausweisung öffentlicher und privater Grünflächen,

Pflanzgebote Pflanzgebote für Bäume,

Bauweisen Niedrigenergie- bzw. Passivbauweise,

Oberflächen-

Befestigungen Zugänge und Stellplätze sind mit wasserdurchlässigen

Belägen (z.B. Rasenpflaster, Rasengittersteine, wassergebundene Decke, wasserdurchlässiges Pflaster)

herzustellen.

Der potentielle Eingriff in das Schutzgut `Klima / Luft´ ist von geringer Wirkungsintensität.

## 2.5 Wasser

#### **Bestand**

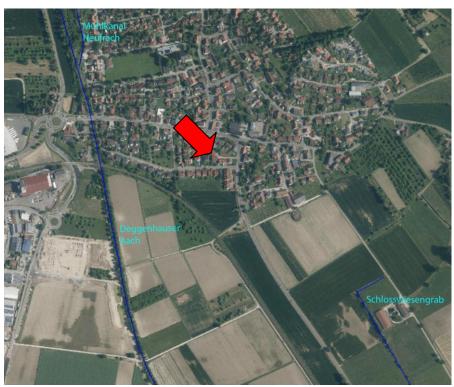
Gewässer sind von der Planung nicht betroffen. Die

Deggenhauser Aach verläuft als Gewässer 1. Ordnung

westlich des Bahndamms.

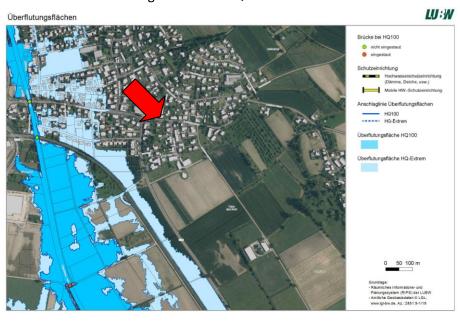
Schutzgebiete Das Plangebiet liegt außerhalb ausgewiesener Wasser- bzw.

Quellschutzgebiete.



Gewässernetz (Quelle: LUBW)

Hochwasser Das Plangebiet liegt teilweise innerhalb der Überflutungsfläche des HQextrem.



Überflutungsflächen (Quelle: LUBW)

#### **Planung**

Wirkungen Die Versiegelung / Überbauung von Flächen führt zum

beschleunigten Abfluss des anfallenden Niederschlagswassers und zur Verringerung der Grundwasserneubildung. Mit der zulässigen Grundflächenzahl von 0,30 – 0,40 verbleibt jedoch ein hoher Anteil unbebauter und weiterhin wasserdurchlässiger

Flächen.

#### Vermeidung, Minimierung, Ausgleich

Zur Vermeidung und Minimierung potentieller Eingriffe in das Schutzgut `Wasser' tragen die nachfolgend aufgeführten

Maßnahmen und Festsetzungen bei:

Grünflächen Ausweisung öffentlicher und privater Grünflächen,

Oberflächen-

Befestigungen Herstellung von Zufahrten und Stellplätzen wasserdurchlässig

(Schotterrasen, Rasenpflaster, Dränpflaster),

Regenwasser Erarbeitung eines Regenwasserbewirtschaftungskonzeptes

mit Ableitung des nicht schädlich verunreinigten Niederschlagswassers in die östlich des Plangebietes

gelegenen Retentions- und Versickerungsmulden.

Der potentielle Eingriff in das Schutzgut 'Wasser' ist von geringer Wirkungsintensität.

#### 2.6 Mensch, Gesundheit, Bevölkerung

# **Bestand**

Das Plangebiet wird als Teil des 'grünen' Ortsrandes von Neufrach wahrgenommen, der von großflächigen landwirtschaftlichen Nutzungen geprägt ist. Der am südlichen Rand verlaufende Wirtschaftsweg schließt an ein Wegenetz entlang der Deggenhauser Aach an und ist daher für die Naherholung von Bedeutung.

**Planung** 

Wirkungen Mit der Planung verschiebt sich der Ortsrand nach Süden,

Sichtbezüge verändern sich, das Plangebiet wird nicht mehr als Freifläche, sondern als Teil des Siedlungsgefüges von Neufrach wahrgenommen. Gleichzeitig entsteht ein attraktives, familiengerechtes Bauquartier, das dem

dringenden Bedarf an Wohnraum Rechnung trägt.

Wegeverbindungen Die vorhandene Wegeverbindung in Richtung der

Deggenhauser Aach bleibt erhalten. Zusätzlich wird entlang des Bahndamms ein weiterer Fußweg ausgewiesen, der künftig eine direkte Verbindung von der Aachstraße nach

Süden darstellt.

Lärmemissionen Das Plangebiet ist durch die Bahnlinie und die Landesstraße

205 erheblich vorbelastet. Es werden passive Schallschutzmaßnahmen erforderlich (erhöhte Anforderungen an die Luftschalldämmung der Außenbauteile auf der Grundlage von

Lärmpegelbereichen).

# Vermeidung, Minimierung, Ausgleich

Zur Vermeidung und Minimierung potentieller Eingriffe in das Schutzgut `Mensch / Bevölkerung' tragen die nachfolgend

aufgeführten Maßnahmen und Festsetzungen bei:

Wegebeziehungen Erhalt der bestehenden Wegeverbindung im Süden des

Plangebietes, Anlage eines Fußweges entlang des

Bahndamms,

Grünflächen Ausweisung von öffentlichen und privaten Grünflächen,

Pflanzgebote Pflanzgebote für Bäume,

Lärmschutz Festsetzung passiver Lärmschutzmaßnahmen

(schalldämmende Außenbauteile, Grundrissgestaltung etc.).

Der Eingriff in das Schutzgut `Mensch / Bevölkerung' ist nicht erheblich.

# 2.7 Kultur- und Sachgüter

#### **Bestand**

Am östlichen Rand des Plangebietes steht ein altes, dem Gehweg entlang der Landesstraße 205 zugewandtes Feldkreuz bekannt. Die anstehenden landwirtschaftlichen Flächen sind als Sachgüter zu bewerten.



Feldkreuz am Gehweg entlang des Landesstraße 205

#### **Planung**

Das Feldkreuz bleibt entweder am alten Standort erhalten oder es wird ggfs. an die südöstliche Ecke des Plangebietes (Einmündung des Wirtschaftsweges in die Landesstraße 205) versetzt.

Die Planung verursacht den dauerhaften Verlust wertvoller landwirtschaftlicher Nutzflächen.

Der durch den Verlust landwirtschaftlicher Nutzflächen verursachte Eingriff in das Schutzgut `Kultur- und Sachgüter' ist nicht ausgleichbar.

# 2.8 Art und Menge an Emissionen von Schadstoffen, Lärm, Erschütterungen, Licht, Wärme und Strahlung sowie der Verursachung von Belästigungen

Die an das Plangebiet angrenzende Wohnbebauung liegt im Einflussbereich der Bahnlinie Radolfzell – Friedrichshafen (Bodenseegürtelbahn) und der Landesstraße 205 und ist dadurch entsprechenden Emissionen, insbesondere Lärmemissionen, unterworfen. Für die Neuplanung liegen sowohl eine Verkehrsuntersuchung wie auch schalltechnische Untersuchung vor. Im Vergleich zum Bestand führt die Neubebauung nur zu geringfügigen zusätzlichen Beeinträchtigungen. An einzelnen Immissionspunkten ergeben sich durch die abschirmende Wirkung der neuen Gebäude Verbesserungen.

Wohnbebauung und Verkehrsflächen führen potentiell zu erhöhten Lichtemissionen, wobei für die Außenbeleuchtung die Verwendung sog. `insektenfreundlicher´ Beleuchtungskörper festgesetzt ist.

Erhöhte Wärmeemissionen sind aufgrund der angestrebten Niedrigenergie- / Passivbauweise und des Anteils unversiegelter Freiflächen nicht zu erwarten.

#### 2.9 Art und Menge der erzeugten Abfälle und ihrer Beseitigung und Verwertung

Schmutzwasser Das in der Markdorfer Straße verlegte und ausreichend

dimensionierte Kanal- und Leitungsnetz wird in das

Plangebiet hinein erweitert.

Regenwasser Für das Plangebiet liegt eine Konzeption zur Bewirtschaftung

des nicht schädlich verunreinigten Niederschlagswassers vor (Ingenieurbüro Langenbach, Sigmaringen). Sie sieht die Ableitung in die im zeichnerischen Teil des Bebauungsplanes ausgewiesenen Retentions- und Versickerungsmulden vor. Zusätzlich sind die einzelnen Baugrundstücke mit

abwirtschaftbaren Retentionsraumzisternen auszustatten.

Die ordnungsgemäße Entsorgung des Mülls ist durch die

Andienbarkeit mit Müllfahrzeugen gesichert.

Müll

Energie

Die Nutzung regenerativer Energien – Solarenergie, Holz - ist im Plangebiet durch die Ausrichtung der Baufenster und die mögliche Andienung mit Silofahrzeugen gewährleistet. Im zeichnerischen Teil des Bebauungsplanes ist der Standort für eine Energiezentrale ausgewiesen.

# 2.10 Risiken für die menschliche Gesundheit, das kulturelle Erbe oder die Umwelt (zum Beispiel durch Unfälle oder Katastrophen)

Nach derzeitigem Kenntnisstand sind bei der Umsetzung der Planung erhöhte Risiken für die menschliche Gesundheit, das kulturelle Erbe oder die Umwelt nicht zu vermuten.

# 2.11 Kumulierung mit den Auswirkungen von Vorhaben benachbarter Plangebiete unter Berücksichtigung etwaiger bestehender Umweltprobleme in Bezug auf möglicherweise betroffene Gebiete mit spezieller Umweltrelevanz oder auf die Nutzung von natürlichen Ressourcen

Das Plangebiet führt im Zusammenhang mit der bestehenden Wohnbebauung zu einem deutlich erweiterten Siedlungsbereich, der nach Süden abgerundet wird. Die vorliegende Verkehrsuntersuchung zeigt, dass die durch die Neubebauung verursachte Verkehrszunahme im Vergleich zur bestehenden Situation wenig erheblich ist. Wesentliche Kumulationseffekte sind daher nicht zu erwarten.

# 2.12 Auswirkungen der geplanten Vorhaben auf das Klima (zum Beispiel Art und Ausmaß der Treibhausgasemissionen) und der Anfälligkeit der geplanten Vorhaben gegenüber den Folgen des Klimawandels

Die Neubebauung führt potentiell zu einem erhöhten CO2-Ausstoß, der allerdings durch die angestrebte Niedrigenergie-/ Passivbauweise deutlich reduziert werden kann. Die gewählte Verkehrserschließung führt zu einem Wohnquartier der `kurzen Wege´ mit direkter fußläufiger Anbindung an den Ortskern und an das Gewerbegebiet `Neufrach Ost´.

Auswirkungen des Klimawandels zeigen sich in erhöhten Anforderungen an die Gebäudehüllen (Temperatur-, Sonnenschutz, Kühlung) sowie bei der Artenauswahl der zu pflanzenden Bäume.

# 2.13 Auswirkungen der eingesetzten Techniken und Stoffe

Es ist davon auszugehen, dass im vorliegenden Plangebiet nur allgemein gebräuchliche Techniken und Stoffe eingesetzt werden, die den aktuellen einschlägigen Richtlinien und dem Stand der Technik entsprechen.

3.0 Beschreibung der geplanten Maßnahmen, mit denen festgestellte erhebliche nachteilige Umweltauswirkungen vermieden, verhindert, verringert oder soweit möglich ausgeglichen werden sollen, sowie gegebenenfalls geplante Überwachungsmaßnahmen, Vermeidung, Verhinderung und Ausgleich möglicher erheblicher nachteiliger Auswirkungen auf die Umwelt

#### 3.1 Maßnahmenkonzept zur Grünordnung

#### 3.1.1 Planungsrechtliche Festsetzungen

Ausnahmsweise zu-

Lässige Nutzungen Ausschluss der gem. § 4 (3) ausnahmsweise zulässigen

Nutzungen zur Vermeidung höherer Verkehrsfrequenzen

sowie von zusätzlichen Lärm- und Schadstoffimmissionen.

Grundflächenzahl

(§ 19 BauNVO) Grundflächenzahlen unterhalb der gem. BauNVO zulässigen

Obergrenze zugunsten einer städtebaulich und ökologisch

wirksamen Freiraumstruktur.

Bauhöhen

(§§ 18, 20 BauNVO) Festlegung maximal zulässiger Bauhöhen in Anlehnung an

den Bestand.

Grünflächen

(§ 9 (1) Nr. 15 BauGB) Anlage öffentlicher und privater Grünflächen zur Gliederung

und Gestaltung des Wohnquartiers, zur Bildung neuer Brutund Nahrungshabitate und zur Verbesserung des Lokalklimas.

Pflanzgebote

(§ 9 (1) Nr. 25a BauGB) Ausweisung von Pflanzgeboten für Bäume auf den

öffentlichen privaten Grünflächen sowie entlang der

Anliegerstraßen und auf dem Quartiersplatz.

Die Bäume tragen zur Gliederung und Gestaltung des Siedlungsbildes bei. Gleichzeitig bilden sie neue Lebens-, Brut- und Nahrungsräume für Tiere. Darüber hinaus sind sie Filter für Staub und Schadstoffe, erhöhen die Luftfeuchtigkeit

und reduzieren die Abstrahlungshitze.

Erhaltungsgebote

(§ 9 (1) Nr. 25b BauGB) Erhaltungsgebote für zwei prägende Bäume am östlichen

Rand des Plangebietes.

Regenwasser-Rückhaltung

(§ 9 (1) Nr. 14 BauGB) Festsetzungen zur Regenwasserbewirtschaftung und

Ausweisung von Retentions- und Versickerungsmulden.

Lärmschutz

(§ 9 (1) Nr. 24 BauGB) Festsetzung von Lärmschutzmaßnahmen auf der Grundlage

der schalltechnischen Untersuchung.

Außenbeleuchtung

(§ 9 (1) Nr. 24 BauGB) Beleuchtungseinrichtungen gefährden potentiell die

Insektenwelt. Daher müssen Leuchtmittel ein für Insekten wirkungsarmes Spektrum aufweisen (ausschließliche Verwendung von langwelligem (gelbem oder rotem) Licht

und staubdichten Leuchten (LEDs):

Nisthilfen

(§ 9 (1) Nr. 20 BauGB)

Schutz der Avifauna Anbringen von Nisthilfen innerhalb der öffentlichen

Grünflächen, Freimachen des Baufeldes nur außerhalb der

Brutzeit de Avifauna

Bodenschutz

(§ 9 (1) Nr. 24 BauGB) Mit den Bauanträgen ist ein Bodenverwertungskonzept

vorzulegen.

Pflanzenliste Dem Bebauungsplan ist eine Pflanzenliste beizufügen. Dabei

soll die Verwendung heimischer, standortgerechter Arten

angestrebt werden.

# 3.1.2 Örtliche Bauvorschriften gem. § 74 LBO-BW

Dachgestaltung

(§ 74 (1) Nr. 2 LBO) Beschränkungen bezüglich Dachform und Dachneigung

zugunsten einer ruhigen Dachlandschaft und eines

harmonischen Siedlungsbildes.

Farbgestaltung Grelle, leuchtende und glänzende Farben sind unzulässig.

Auch diese Bauvorschrift soll zu einem harmonischen

Siedlungsbild beitragen.

Gestaltung der Freiflächen

(§ 74 (1) Nr. 3 LBO) Anlage der nicht überbauten / befestigten Flächen als

Garten- und Grünflächen.

Für befestigte Flächen außerhalb der öffentlichen Verkehrsflächen sind nur wasserdurchlässige Beläge zulässig (z.B. Rasenpflaster, Rasengittersteine, wassergebundene

Decke, wasserdurchlässiges Pflaster).

Mit diesen Maßnahmen können zumindest Teile der Bodenfunktionen erhalten werden, ein Großteil des Niederschlagswassers versickert, die Aufheizung der Flächen

wird deutlich reduziert.

Festsetzungen und Beschränkungen zu Einfriedungen und hecken zugunsten einer durchlässigen Gestaltung des

Wohnquartiers.

#### 3.2 Naturschutzrechtliche Eingriff-Ausgleichsbilanzierung

Rechtsgrundlage

Gemäß § 1a (3) BauGB sind in Bebauungsplänen die Vermeidung und der Ausgleich voraussichtlich erheblicher Beeinträchtigungen des Landschaftsbildes und der Leistungsund Funktionsfähigkeit des Naturhaushaltes in der Abwägung zu berücksichtigen. Gem. § 14 BNatSchG sind Eingriffe in Natur und Landschaft im Sinne dieses Gesetzes Veränderungen der Gestalt oder Nutzung von Grundflächen oder Veränderungen des mit der belebten Bodenschicht in Verbindung stehenden Grundwasserspiegels, die die Leistungs- und Funktionsfähigkeit des Naturhaushalts oder

das Landschaftsbild erheblich beeinträchtigen können. Weiter heißt es in § 15 BNatSchG:

- (1) Der Verursacher eines Eingriffs ist verpflichtet, vermeidbare Beeinträchtigungen von Natur und Landschaft zu unterlassen. Beeinträchtigungen sind vermeidbar, wenn zumutbare Alternativen, den mit dem Eingriff verfolgten Zweck am gleichen Ort ohne oder mit geringeren Beeinträchtigungen von Natur und Landschaft zu erreichen, gegeben sind. Soweit Beeinträchtigungen nicht vermieden werden können, ist dies zu begründen.
- (2) Der Verursacher ist verpflichtet, unvermeidbare Beeinträchtigungen durch Maßnahmen des Naturschutzes und der Landschaftspflege auszugleichen (Ausgleichsmaßnahmen) oder zu ersetzen (Ersatzmaßnahmen).

Bilanzierung

Durch die vorliegende Planung entsteht ein rechnerischer Eingriff wie folgt:

Schutzgut Landschaftsbild

Kompensationsbedarf = - 16.109 Biotopwertpunkte

Schutzgut Boden

Kompensationsbedarf = - 115.332 Biotopwertpunkte

Schutzgut Flora + Fauna

Kompensationsbedarf <u>= - 2.277 Biotopwertpunkte</u>

#### Kompensationsbedarf

**133.718** Biotopwertpunkte

Eingriffe gem. Bebauungs-

plan `Neufrach Ort´

Das Plangebiet liegt im Geltungsbereich des Bebauungsplanes `Neufrach Ort'. Er weist Wohnbauflächen, Verkehrsflächen und Grünflächen aus.

Vergleich alt – neu

Unter Berücksichtigung der zulässigen überbaubaren Fläche (30 % für Baugrundstücke mit zweigeschossiger Bebauung, 40 % bei dreigeschossiger Bebauung) ergibt sich eine überbaute / versiegelte Gesamtfläche wie folgt:

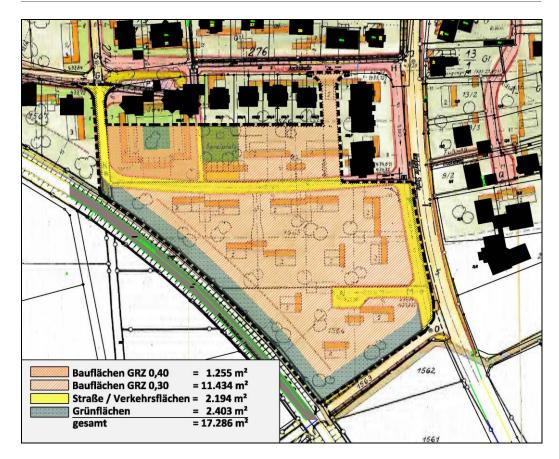
| 1.255 m² Bauflächen GRZ 0,40  | 502 m²               |
|-------------------------------|----------------------|
| 11.434 m² Bauflächen GRZ 0,30 | 3.430 m <sup>2</sup> |
|                               | 3.932 m <sup>2</sup> |

Flächenanteil für Nebenanlagen

| 50 % aus 3.932 m <sup>2</sup> | 1.966 m²             |
|-------------------------------|----------------------|
| Verkehrsflächen               | 2.194 m <sup>2</sup> |
| Gesamt                        | 8.092 m <sup>2</sup> |

Dem gegenüber weist die vorliegende Planung folgende überbaute / versiegelte Flächen aus (siehe Tabelle 5):

| Bebauung einschl. Nebenanlagen | 5.952 m <sup>2</sup> |
|--------------------------------|----------------------|
| Verkehrsflächen                | 3.026 m <sup>2</sup> |
| Quartiersplatz                 | 308 m²               |
| Gesamt                         | 9.286 m <sup>2</sup> |



Im Gegensatz zur Neuplanung weist der Bebauungsplan 'Neufrach Ort' keine Pflanzgebote für Bäume aus.

Die Differenz zwischen alter Planung = zulässigem Eingriff und neuer Planung beträgt also +  $1.194 \text{ m}^2$  = + 15 %.

Daraus ergibt sich ein Ausgleichsbedarf von 15 % des bilanzierten Eingriffs = 133.718 BWP x 15 % = 20.058 Biotopwertpunkte.

Ausgleich

Geeignete Maßnahmen werden im weiteren Verfahren festgesetzt.

# 4.0 In Betracht kommende anderweitige Planungsmöglichkeiten, Angabe der wesentlichen Gründe für die getroffene Wahl

Ziel der Gemeinde Salem ist die bevorzugte Ausweisung von Bauflächen in den Teilorten Stefansfeld, Mimmenhausen und Neufrach. Während in Mimmenhausen im Rahmen der 'neuen Mitte' und in Stefansfeld mit dem Bebauungsplangebiet 'Stefansfeld Nord-Ost' in nächster Zeit wieder Bauplätze zur Verfügung stehen, fehlt ein solches Angebot in Neufrach und soll mit der vorliegenden Planung entwickelt werden. Die Flächen im Plangebiet sind Teil des seit Jahrzehnten rechtsgültigen Bebauungsplanes "Neufrach – Ort", von dem nur Teilbereiche (z.B. an der Aachstraße) umgesetzt sind. Der Bebauungsplan weist großzügige Baugrundstücke aus, deren Zuschnitt unter dem Gesichtspunkt des sparsamen Umgangs mit Grund und

Boden nicht mehr zeitgemäß ist. Im Jahr 2013 hat die Gemeinde mögliche innerörtliche Potentiale untersucht und dabei in Neufrach einige kleinere Flächen ermittelt, deren größte das vorliegende Plangebiet ist. Alle anderen Flächen sind in Privatbesitz, ihre Verfügbarkeit kann von der Gemeinde praktisch nicht gesteuert werden.

# 5.0 Auswirkungen auf die Schutzgüter gem. Nr. 2.1 – 2.7, die aufgrund der Anfälligkeit der nach dem Bebauungsplan zulässigen Vorhaben für schwere Unfälle oder Katastrophen zu erwarten sind

Potentielle Auswirkungen ergeben sich insbesondere bei Havarien durch Schadstoffaustritte in die Luft oder das Grundwasser. Baubedingt können diese durch eine geordnete Bauabwicklung vermieden werden. Anlagebedingte Auswirkungen sind in einem nach dem aktuellen Stand der Technik umgesetzten Wohngebiet nicht zu erwarten.

### 6.0 Zusätzliche Angaben

# 6.1 Beschreibung der wichtigsten Merkmale der verwendeten technischen Verfahren bei der Umweltprüfung sowie Hinweise auf Schwierigkeiten, die bei der Zusammenstellung der Angaben aufgetreten sind

Grundlage für die Bewertung der voraussichtlichen Umweltauswirkungen waren neben örtlichen Erhebungen die vorliegenden Unterlagen des Flächennutzungsplanes und der `Neufrach Ort´ und Bebauungspläne `Aachstraße Breitenstraße'. Darüber hinaus wurden Kartierungen der LUBW und des Geoportal Baden-Württemberg herangezogen. Maßnahmen zur Regenwasserbewirtschaftung, Grünordnung und zur Minimierung der Eingriffe wurden in Zusammenarbeit mit der Gemeinde Salem entwickelt. Schwierigkeiten sind nicht aufgetreten.

# 6.2 Beschreibung der geplanten Maßnahmen zur Überwachung der erheblichen Auswirkungen der Durchführung des Bauleitplans auf die Umwelt

Die Gemeinde Salem überprüft bei der Realisierung der Planung in regelmäßigen Abständen die sach- und fachgerechte Umsetzung und Entwicklung der festgesetzten planungsrechtlichen, landschaftspflegerischen und grünordnerischen Maßnahmen.

Insbesondere sind nach jeweils zwei, fünf und zehn Jahren zu überprüfen:

die Umsetzung der Maßnahmen zur Minimierung der Maßnahmen zur Ein- und Durchgrünung des Plangebietes im Bebauungsplanverfahren,

die Umsetzung noch festzulegender externer Kompensationsmaßnahmen,

die ordnungsgemäße Entwässerung des Plangebietes und Umsetzung der Maßnahmen zur Regenwasserbewirtschaftung,

Umsetzung und Entwicklung der Pflanzgebote, die im Bebauungsplanverfahren festgesetzt werden.

#### 6.3 Zusammenfassung

Bebauungsplan

Die Gemeinde Salem hat die Aufstellung des Bebauungsplanes 'Neufrach - Ort, 5. Änderung' beschlossen. Ziel der Planung ist die Ausweisung eines Wohngebietes auf einer Fläche von insgesamt ca. 1,73 ha als Abrundung zur Ortslage von Neufrach. Das Plangebiet liegt innerhalb des Geltungsbereichs seit 1961rechtskräftigen des Bebauungsplanes 'Neufrach Ort', der Wohnbau- und Verkehrsflächen ausweist.

Planungen

Die Planung entspricht den Zielen der Regional- und Landesplanung sowie den Inhalten des Flächennutzungsplanes des Gemeindeverwaltungsverbandes Salem- Frickingen – Heiligenberg.

**Bestand** 

Das Plangebiet wird derzeit ausschließlich landwirtschaftlich als Grünland (bis ca. 2013 als Acker) genutzt und grenzt im Norden und Osten an die bestehende Wohnbebauung an der Aachstraße und an der Markdorfer Straße an.

Der Vegetationsbestand innerhalb des Geltungsbereichs beschränkt sich auf die Grünlandflächen und ca. neun Laubund Nadelbäume. Die mit Brombeergestrüpp bewachsene Böschung der im Westen verlaufenden Bahnlinie der Bodenseegürtelbahn liegt außerhalb des Geltungsbereichs.

Inhalte

Vorgesehen ist die Ausweisung eines Wohngebietes gem. § 4 BauNVO, wobei die gem. § 4 (3) BauNVO ausnahmsweise zulässigen Nutzungen Betriebe des Beherbergungsgewerbes, nicht sonstige störende Gewerbebetriebe, Anlagen für Verwaltungen, Gartenbaubetriebe, Tankstellen - zur Vermeidung höherer Verkehrsfrequenzen sowie von zusätzlichen Lärm- und Schadstoffimmissionen nicht zulässig sein sollen.

Entlang der Markdorfer Straße und an der nordwestlichen Ecke des Geltungsbereichs sind Baufenster für Mehrfamilienhäuser mit einer maximalen Höhe von 11,50 m und im weiteren Plangebiet Baufenster für Ein- und Zweifamilienhäuser mit einer maximalen Höhe von 7,50 m ausgewiesen.

Die Erschließung des Plangebietes erfolgt über einen Anschluss die Aachstraße. Eine Anliegerstraße führt zum zentral gelegenen Quartiersplatz. Von diesem zweigt eine Straße nach Westen ab. Eine kleine Stichstraße erschließt 4 westlich gelegene Baugrundstücke. Entlang dieser Verkehrsflächen sind insgesamt 18 Bauflächen für Ein- und

Zweifamilienhäuser sowie 4 Flächen für den Geschosswohnungsbau ausgewiesen. Die Gebäude bilden kleinere Gruppen; dieser gewünschte städtebauliche Aspekt wird durch die Drehung der Firstrichtung bei den westlichen und östlichen Gebäuden verstärkt.

Entlang der westlich gelegenen Bahndamms und im Süden des Plangebietes sind öffentliche Grünflächen ausgewiesen. Sie enthalten einen Spielplatz, Retentions- und Versickerungsmulden für das anfallende Niederschlagswasser und Pflanzgebote für Bäume. Weitere Pflanzgebote sind entlang der Anliegerstraßen und am Quartiersplatz angeordnet.

Das vorhandene, leistungsfähige Kanal- und Leitungsnetz wird in das Plangebiet erweitert. Anfallendes, nicht schädlich verunreinigtes Oberflächenwasser wird in die Retentions- und Versickerungsflächen eingeleitet. Zusätzlich sind die einzelnen Baugrundstücke mit abwirtschaftbaren Retentionsraumzisternen auszustatten.

Wirkungen

Die Bewertung der Planung auf ihre möglichen Wirkungen auf das Siedlungs- und Landschaftsbild und auf die Leistungsund Funktionsfähigkeit des Naturhaushaltes ergab, dass Eingriffe insbesondere für das Schutzgut 'Boden' durch die nutzungsbedingte Überbauung und Versiegelung sowie eingeschränkt für das Schutzgut 'Landschaftsbild' durch das Verschieben des Ortsrandes nach Süden zu erwarten sind. Den Eingriffen in das Schutzgut 'Flora / Fauna' (Wegfall der Grünlandflächen, Entfall von Laub- und Nadelbäumen) stehen umfangreiche Pflanzgebote für Bäume und die Ausweisung von Grünflächen gegenüber. Der Eingriff in das Schutzgut `Mensch / Bevölkerung' ist nicht erheblich. Durch den dauerhaften Verlust landwirtschaftlicher Kulturflächen entsteht ein Eingriff in das Schutzgut 'Kultur- / Sachgüter', der nicht ausgleichbar ist.

Eingriff-Ausgleichs-Bilanzierung

Die rechnerische Eingriff-Ausgleichsbilanzierung ergibt ein Defizit in Höhe von 133.718 Biotopwertpunkten. Die Gegenüberstellung des Bebauungsplanes 'Neubruch Ort' mit der vorliegenden Planung zeigt, dass die Neuplanung gegenüber dem alten Bebauungsplan ca. 15 % mehr überbau bare / befestigte Flächen ausweist. Es sind also 15 % des bilanzierten Eingriffs-Ausgleichsdefizits = 20.058 Biotopwertpunkte auszugleichen. Geeignete Maßnahmen werden im weiteren Verfahren festgesetzt.

Verkehr

Die vorliegende Verkehrsuntersuchung kommt zum Ergebnis, dass die durch die Neubebauung verursachte Zunahme an Verkehrsbewegungen im Vergleich zur bestehenden Situation wenig erheblich ist.

Lärm

Das Plangebiet ist durch die Landestraße 205 und insbesondere durch die Bahnlinie der Bodenseegürtelbahn erheblich vorbelastet. Schallschutzwände müssten eine städtebaulich nicht vertretbare Höhe aufweisen und wären entlang der Bahnlinie aufgrund derer erhöhter Dammlage unwirksam. Es werden daher passive Lärmschutzmaßnahmen mit erhöhten Anforderungen an die Luftschalldämmung der Außenbauteile erforderlich. Grundlage hierfür sind die ermittelten Lärmpegelbereiche.

Maßnahmen

Maßnahmen zur Minimierung der Eingriffe sind als planungsrechtliche Festsetzungen bzw. als örtliche Bauvorschriften festgesetzt. Hierzu zählen neben der Ausweisung von Grünflächen und Pflanzgeboten für Bäume auch Maßnahmen zum Lärmschutz, zur Regenwasserbewirtschaftung, zur Anbringung von Nisthilfen im Plangebiet und zur Verwendung insektenfreundlicher Beleuchtungskörper für die Außenbeleuchtung.

Geschützte Arten

Aufgrund der bisherigen intensiven landwirtschaftlichen Nutzung des Plangebietes weist das Plangebiet nur eine reduzierte Biotopausstattung auf. Die vorhandenen Bäume und grünlandflächen sind jedoch potentiell für Vögel und Insekten als Brut- und Nahrungshabitate von Bedeutung.

Biotopverbund

Das Plangebiet liegt außerhalb von Suchräumen im landesweiten Biotopverbund.

Den möglichen Eingriffen steht die Entwicklung eines ortskernnah gelegenen, familienfreundlichen Wohnquartiers gegenüber, in dem neben Niedrigenergie- und Passivbauweisen auch zentrale Energieversorgungsmodelle (Solarenergie) für die Wohnnutzung und die Elektromobilität möglich sind. Im Bebauungsplan ist dafür der Standort für eine Energiezentrale ausgewiesen.

Das Maßnahmenkonzept zur Grünordnung enthält Vorschläge für planungsrechtliche Festsetzungen und örtliche Bauvorschriften, die – teilweise schutzgutübergreifend – bei sachgerechter Umsetzung zur Vermeidung und Minimierung potentieller Eingriffe führen können.

#### 6.4 Quellen

- Landesentwicklungsplan Baden-Württemberg, 2002
- Regionalplan der Region Bodensee-Oberschwaben
- Flächennutzungsplan und Landschaftsplan des Gemeindeverwaltungsverbandes Salem – Frickingen -Heiligenberg
- LUBW Landesanstalt für Umwelt, Messungen und Naturschutz, Daten und Kartenmaterial
- Geoportal Raumordnung Baden-Württemberg
- Bebauungspläne Gewerbegebiete `Neufrach Ort´ und ,
   `Aachstraße Breitenstraße´, Gemeinde Salem
- Verkehrsuntersuchung Baugebiet "Neufrach-Ort" 5. Änderung ( MODUS CONSULT ULM GmbH, 20. Dezember 2017)
- Schalltechnische Untersuchung des Straßen-und Schienenverkehrs Gemeinde Salem, Bebauungsplan "Neufrach-Ort, 5. Änderung" (Müller-BBM GmbH, Planegg bei München, 5. Januar 2018)
- Luftbilder google
- Fotos Plangebiet Büro Hornstein
- Örtliche Begehungen und Bestandserhebungen